

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

S/O No.

UKBDAR-607

B/L No.

NYKS182235022

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMAFUSHIMI-KU  
KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL : 075-622-5090  
FAX : 075-622-5098

印紙税申告納  
付につき廻町  
税務署承認済



**NYK** LINE  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

ABRAHAM CHIKUSWE.  
AIRTEL ZAMBIA PLC, BOX 320001,  
LUSAKA ZAMBIA  
260978980146

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From

Ocean Vessel Voy.No. 094 Port of Loading  
SIRIUS LEADER KOBE, JAPAN

Port of Discharge To \* Final Destination (for the Merchant's reference only)  
DAR ES SALAAM, TANZANIA ZAMBIA

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units;	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED VEHICLE(S) TOYOTA VELLFIRE 2008 ANH20-8014441 2AZ G564098 486X184X190 HS CODE : 8703.23	1,930	16.991

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY : ONE ( 1 ) UNIT(S) ONLY  
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

I C S B / L	Ex. Rate	Prepaid at KOBE, JAPAN	Payable at	Place of B(s)/L Issue KOBE, JAPAN	Dated 29 AUG 2025
		Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L THREE (3)	NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	

(JSA STANDARD FORM B) \*See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value \_\_\_\_\_

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD  
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMAFUSHIMI-KU  
KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL : 075-622-5090  
FAX : 075-622-5098

S/O No.

UKBDAR-607

B/L No.

NYKS182235022



**NYK** LINE  
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

ABRAHAM CHIKUSWE.  
AIRTEL ZAMBIA PLC, BOX 320001,  
LUSAKA ZAMBIA  
260978980146

**BILL OF LADING**

**(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 094

Port of Loading

SIRIUS LEADER

KOBE, JAPAN

Port of Discharge

To

DAR ES SALAAM, TANZANIA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

ZAMBIA

Marks & Numbers

No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units; Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED VEHICLE(S)

TOYOTA VELLFIRE  
2008 ANH20-8014441  
2AZ G564098  
486X184X190  
HS CODE : 8703.23  
1 UNIT

1,930

16.991

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY : ONE ( 1 ) UNIT(S) ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS  
B / L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 29 AUG 2025

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

0

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※ See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.  
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS ABRAHAM CHIKUSWE.  
AIRTEL ZAMBIA PLC,  
BOX 320001,  
LUSAKA.  
COUNTRY ZAMBIA

DATE 8/29/2025  
INVOICE NO. 85593355200

SHIPPED PER: SIRIUS LEADER V.094  
FROM: Kobe

TO: Dar Es Salaam, Tanzania

SAILING ON OR ABOUT: 8/29/2025  
TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY  
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

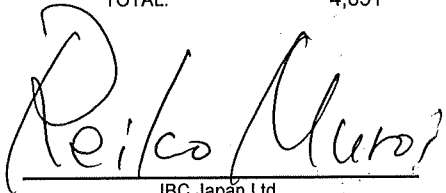
1	TOYOTA VELLFIRE	2008 ANH20-8014441	2AZ G564098	USD 4,851
---	-----------------	--------------------	-------------	-----------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL: 4,851

MARK & NO.

NO MARK

  
Reiko Muro  
IBC Japan Ltd.



Certificate Number: AJPWZMC25070002

Date of issue: 29 Jul 2025

## CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

### INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan  
Inspection Center: ATJ Kobe  
Inspection Date: 29 Jul 2025

### INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make / Model: TOYOTA / DBA-ANH20W  
Chassis/VIN Number: ANH20-8014441  
Engine Number: G564098/2AZ  
Engine capacity: 2,360.00 CC  
Year of Manufacture: 2008  
Year of First registration: Jul 2008  
Inspected Mileage (Odometer reading): 136,119 KM

Remarks: NON RADIATION ZONE


This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency (ZCSA), ZAMBIA and is valid until 01 Nov 2025 Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.



[www.inspections.jp](http://www.inspections.jp)

Autoterminal Japan Ltd.

Authorised Signatory: 

Autoterminal Japan Ltd.

番号 00876  
整理番号 3541023313805272

# 輸出予定届出証明書

# Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No. 登録年月日 / Registration Date 初度登録年月 / First Reg. Date 車台番号 / Motor's serial number

三重 331 527 車名 / Trademark of the maker of the vehicle 令和 7 年 7 月 11 日 平成 20 年 7 月 2008 年 ANH20-8014441 原動機の型式 / Engine Model

トヨタ 有限会社トイエスケー [194] DBA-ANH20W 2AZ

所有者の氏名又は名称 有 限 会 社 ト イ エ ス ケ ー [24514 0254]

所有者の住所 三重県志摩市志摩町片田 3 8 9 5 - 1

使用者の氏名又は名称 山 口 雅 紀 [24502 0589]

使用者の住所 三重県伊勢市村松町 1 3 - 1

使用の本拠の位置 三重県伊勢市村松町 1 3 - 1

自動車の種別 用途 自家用・事業用の別 車体の形状

普通 乗用 燃料の種別 スターションワゴン [003] 長さ 7m

総排気量又は定格出力 16086 最大積載量 1930kg

輸出予定日 (証明書有効期間満了日) 令和 8 年 1 月 23 日

備考 [京都] 輸出予定届出者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が出発する前に、輸出を完了したことを届出証明書の有効期間が満了した日以前に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

116,000km (令和5(2023)年7月5日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 92,900km (令和3(2021)年7月9日) 以下余白

\*一時抹消中所有者 / Latest Owner IBC JAPAN 株式会社 [14256] 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町 6 4 [14256] [申請年月日 / Date of Application] 令和 7 年 7 月 2 4 日 [走行距離計表示値 / Mileage]

令和 7 年 7 月 24 日 Director-General of the District Transport Bureau of the District Transport Bureau, Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長

COPY

裏面もご覧ください。

No. 00876

## EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
MIE	331 RI	527	July, 11, 2025	July, 2008	ANH20-8014441																
Name			Model			Engine model															
TOYOTA			[ 194 ]			DBA-ANH20W		2AZ													
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISSHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		7 <small>people</small>		-		1930 kg		2315 kg							
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
2.36 L <small>kw</small>		PETROL		I6086		0023		486 cm		184 cm		190 cm		1070 kg		-		-		860 kg	
EXPIRY DATE		January, 23, 2026																			
REMARK:		[ KYOTO ]																			

July, 24, 2025

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition